

M. A. Castrén – Natalia Tengström, 17.–19.2.1850

Sinä tiedät, että myös minä olen asettanut päämäärän elämäntyölleni, ja että minä en petä tätä maalia mistään hinnasta tässä maailmassa, en edes Sinun onnesi tähden. Sinä olet sanonut minulle, että Sinä et vaadi sellaista uhrausta minun taholtani, että Sinä ennemmin kärsit kanssani pahimman, kuin pakotat minut pettämään tieteen ja isänmaan asian. Uskon sinua tässä niin paljon enemmän, kun myös Runeberg sanoi tuntevansa Sinussa naisen, joka miehessä ymmärtää arvostaa sitä tunnetta, joka vaatii häntä elämään ja kärsimään aatteen vuoksi. Olen sekä ylpeä että iloinen, että olen Sinussa löytänyt sellaisen naisen, ja Sinun rinnallasi suuntaan katseeni iloisesti tulevan kohtaamiseen.

Natalia Tengström – M. A. Castrén, 24.2.1850

Liian hyvää käsitystä Sinulla ei silti saa olla minusta, minä voin kyllä olla tuhma ja taitamaton välillä, minä myös! Jos Sinulla on liian hyvä käsitys minusta, miten Sinä voit sitten pitää minusta lainkaan? Huolestuin aivan, kun tämä tuli mieleeni. Oli kuitenkin oikein hauskaa, että Eno Runeberg on kehunut minua, ja on varmaa, että täysin tosissani aion pyrkiä sen arvoiseksi. Juuri nämä Teidän kehunne, toivon minä, tulevat olemaan minulle kannustin siihen mikä on hyvää ja oikein. Jumala suokoon, että vain osaisin, niin kuin haluan!

Gunnar Castréns släktarkiv, SLSA 1185, SLS. Suom. RE.